SHARP

1506-0Q3B000

TINS-F996WJZZ

LC-32LE154E
LC-32LE154V

TELEWIZOR KOLOROWY LCD
LCD SZÍNESTELEVÍZIÓ
TELEVÍZOR S BAREBNOU LCD OBRAZOVKOU
TELEVIZOR S FAREVNOU LCD OBRAZOVKOU
КОЛЬОРОВИЙ ТЕЛЕВІЗОР З РІДКОКРИСТАЛІЧНИМ ДИСПЛЕЄМ
VÄRVILINE LCD-TELER
ŠĶIDRO KRISTĀLU EKRĀNA (LCD) KRĀSU TELEVIZORS
SPALVINIS LCD TELEVIZORIUS
LCD COLOUR TELEVISION

INSTRUKCJA OBSŁUGI
KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
KASUTUSJUHEND
LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
OPERATION MANUAL

AQUOS



POLSKI
MAGYAR
ČESKY
SLOVENSKY
УКРАЇНСЬКА
EESTI
LATVISKI
LIETUVIŠKAI
ENGLISH



SPECIAL NOTE FOR USERS IN THE U.K.

The mains lead of this product is fitted with a non-rewireable (moulded) plug incorporating a 3A fuse. Should the fuse need to be replaced, a BSI or ASTA approved BS 1362 fuse marked ♆ or ASTA and of the same rating as above, which is also indicated on the pin face of the plug, must be used.

Always refit the fuse cover after replacing the fuse. Never use the plug without the fuse cover fitted.

In the unlikely event of the socket outlet in your home not being compatible with the plug supplied, cut off the mains plug and fit an appropriate type.

DANGER:

The fuse from the cut-off plug should be removed and the cut-off plug destroyed immediately and disposed of in a safe manner.

Under no circumstances should the cut-off plug be inserted elsewhere into a 3A socket outlet, as a serious electric shock may occur.

To fit an appropriate plug to the mains lead, follow the instructions below:

IMPORTANT:

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Blue: Neutral

Brown: Live

As the colours of the wires in the mains lead of this product may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- The wire which is coloured blue must be connected to the plug terminal which is marked N or coloured black.
- The wire which is coloured brown must be connected to the plug terminal which is marked L or coloured red.

Ensure that neither the brown nor the blue wire is connected to the earth terminal in your three-pin plug.

Before replacing the plug cover make sure that:

- If the new fitted plug contains a fuse, its value is the same as that removed from the cut-off plug.
- The cord grip is clamped over the sheath of the mains lead, and not simply over the lead wires.

IF YOU HAVE ANY DOUBT, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN.

NÁVOD K OBSLUZE

ČESKY

- Vyobrazení a zobrazení na obrazovce uvedené v tomto návodu k obsluze slouží pro účely vysvětlení a skutečný vzhled u jednotlivých operací se může mírně lišit.

Obsah

Obsah **1**
Úvod **2**
Vážený zákazníku firmy SHARP 2
Důležité bezpečnostní pokyny 2
Dálkový ovladač 3
Televizor (pohled zepředu) 4
Televizor (pohled zezadu) 4
Příprava **5**
Dodávané příslušenství 5
Montáž podstavce TV 5
Upevnění televizoru na zeď 5
Vložení baterií 6
Používání dálkového ovládače 6
Stručný návod **7**
Přehled první instalace 7
Sledování televizoru **9**
Běžné použití 9
Zapnutí/vypnutí napájení 9
Přepínání kanálů 9
Seznam kanálů 9
Výběr vnějšího zdroje video signálu 9
Ovládání bez dálkového ovladače 10
EPG (Elektronický Programový Průvodce) 10
Nabídka Časovač 10
Seznam časovačů 10
Teletext 11
Nastavení kanálu **12**
Automatické ladění 12
Automatické ladění 12
Režim Tuner – Anténa 12
Režim Tuner – kabelové TV 12
Manuální ladění 12
Manuální ladění ATV 12
Seřadit kanály 12
Upravit kanál 13
Manuální ladění DTV 13
Režim DTV – Anténa 13
Režim DTV – Kabelové TV 13
Nastavení DTV **14**
Nastavení DTV 14
Kanály 14
Přečíslovat 14
Oblíbený program 14
Přeskočit kanály 14
Rodičovská kontrola 14
Seřadit kanály 14
Titulky a zvuk 14
Zobrazení titulků 14
Typ titulků 14
Jazyk digitálních titulků nebo 2. jazyk digitálních titulků 14
Typ audia 14
Jazyk audia nebo 2. jazyk audia 14
Heslo 14
Rodič. kontrola 15
Nastavení místního času 15
Oblíbená síť 15
Seskupení kanálů 15
Common Interface 15
TV nabídka **16**
Obrázek 16
Nastavení fotografie 16
Ovládání C.M.S. 16
Nastavení C.M.S. 16
Digitální redukce šumu 16
Č. MPEG 16
Zvuk 16
Úpravy nastavení zvuku 16
Digitální výstup zvuku 17
Zvukový popis 17
Nastavení 17
Jazyk 17
Země 17
Režim Tuner 17
Automatické ladění 17
Manuální ladění ATV 17
Manuální ladění DTV 17
Nastavení DTV 17
Nastavení připojení 17
Vstup EXT1 17
Umístění fotografie 18
Automatická instalace 18
Žádná operace vyp. 18
Poloha 18
Aktualizace softwaru 18
Automaticky aktualizovat 18
Automatická instalace 18
Manuální OAD 18
Aktualizovat USB 18
Informace o systému 18
Restartovat TV 18
Funkce 19
Časovač 19
Preference 19
Nastavení HDMI-LINK 19
Aktivace HDMI-LINK 19
Automatické zapnutí 19
Autom. Pohotovost 19
Teletext 19
Zamknutí ovládání tlačítek 19
Automatická šířka 19
Režim 4:3 19
Široký režim 20
Připojení zařízení typu USB **21**
Funkce USB 21
Základní ovládání 21
Prohlížení fotografií 21
Poslech hudby 21
Přehrát film 21
Kompatibilita se zařízením typu USB 22
Připojení externích zařízení **24**
Připojení HDMI 24
YPbPr (připojení komponentního signálu) 24
Připojení SCART 25
Připojení reproduktorů a zesilovače 25
Vložení karty Smartcard do modulu CA 25
Připojení počítače 26
Digitální připojení 26
Analogové připojení 26
Podporovaná rozlišení obrazovky 26
Dodatek **27**
Řešení problémů 27
Technické údaje 28
Specifikace týkající se prostředí 29
Další informace 29
Ochranné známky 30

Vážený zákazníku firmy SHARP

Děkujeme, že jste zakoupil barevný LCD televizor SHARP. Chcete-li zajistit bezpečný provoz a dlouholetou bezporuchovou činnost výrobku, přečtěte si před jeho použitím pozorně kapitolu **Důležité bezpečnostní pokyny**.

Důležité bezpečnostní pokyny

- Čištění — před čištěním výrobku odpojte přívodní kabel ze síťové zásuvky. K čištění výrobku použijte vlhký hadřík. Nepoužívejte tekuté čisticí prostředky nebo aerosolové čističe.
- Znečištěný panel opatrně otřete měkkým navlhčeným hadříkem. V zájmu ochrany panelu jej nečistěte hadříkem s chemikáliemi. Chemikálie mohou způsobit poškození nebo praskliny skříně televizoru.
- Voda a vlhkost — nepoužívejte výrobek v blízkosti vody, například u vany, umyvadla, dřezu, kádě, plaveckého bazénu a ve vlhkém suterénu.
- Na výrobek neumísťujte vázy ani jiné nádoby naplněné vodou. Hrozí zatečení vody do výrobku, a to může způsobit požár nebo zasažení elektrickým proudem.
- Stanoviště — výrobek neumísťujte na nestabilní vozíky, stojany, stativy nebo stoly. Mohlo by dojít k pádu výrobku, což by mohlo mít za následek poranění osob nebo poškození výrobku. Používejte jen vozíky, stojany, stativy, závěsy nebo stolky doporučené výrobcem nebo prodávané spolu s výrobkem. Při upevňování výrobku na stěnu postupujte v souladu s pokyny výrobce. K upevnění používejte jen prvky doporučené výrobcem.





- Při přemisťování výrobku umístěného na vozíku je nutno s ním pohybovat s nejvyšší opatrností. Náhlé zastavení, nadměrné použití síly a nerovný povrch podlahy může zapříčinit pád výrobku z vozíku.
- Větrání — větrací mřížky a další otvory ve skříni jsou určeny k ventilaci. Nezakrývejte nebo neblokujte tyto větrací otvory, protože nedostatečné větrání může vyvolávat přehřívání a tím zkrácení životnosti výrobku. Výrobek neumísťujte na postel, pohovku, koberec nebo podobné podložky, protože mohou zablokovat větrací otvory. Tento výrobek není určen pro vestavnou instalaci; výrobek neumísťujte do uzavřených prostor, např. do knihovny nebo do polic, pokud není zajištěno dostatečné větrání nebo není postupováno podle pokynů výrobce.
- Panel LCD je vyroben ze skla. Proto se při pádu nebo nárazu může rozbít. Pokud panel LCD praskne, buďte opatrní, abyste se nezranili o střepy.
- Zdroje tepla — výrobek je nutno umístit mimo dosah zdrojů tepla, např. radiátorů, ohřívačů, kamen a ostatních výrobků vytvářejících teplo (včetně zesilovačů).
- Z hlediska požární bezpečnosti nikdy neumísťujte jakýkoli typ svíčky nebo zdroj otevřeného ohně na televizor nebo do jeho blízkosti.
- Z hlediska požární bezpečnosti nikdy neveďte přívodní kabel pod televizorem nebo těžkými předměty.



- Sluchátka — nenastavujte příliš vysokou hlasitost. Odborníci na sluch nedoporučují dlouhodobý poslech při vysoké hlasitosti.
- Nenechávejte zobrazen statický obrázek po dlouhou dobu, protože by mohly zůstávat zobrazeny jeho stopy.
- Ke spotřebě proudu dochází po celou dobu, po kterou je připojeno síťové napájení.
- Servis — nepokoušete se provádět servis výrobku svépomocí. Odstraněním krytů se vystavujete působení vysokého napětí a jiným nebezpečným situacím. Prováděním servisu pověřte kvalifikovanou osobu.

Panel LCD je výrobek, který je výsledkem špičkové technologie umožňující zobrazení jemných podrobností obrazu. V důsledku velkého počtu obrazových bodů občas dochází k tomu, že několik aktivních obrazových bodů na obrazovce se může jevit jako pevné body modré, zelené nebo červené barvy. Toto je v mezích specifikace výrobku a nejedná se o vadu výrobku.

Pokyny pro přepravu televizoru

Při přenášení televizoru nepůsobte na displej tlakem. Televizor musí vždy přenášet dvě osoby, které jej drží oběma rukama — po jedné na každé straně televizoru.

Montáž na stěnu

Montáž barevného LCD televizoru vyžaduje zvláštní dovednosti a proto by ji měl provádět kvalifikovaný servisní personál. Zákazníci by se neměli pokoušet o její provedení svépomocí. SHARP nenese žádnou odpovědnost za nesprávné upevnění nebo takové upevnění, jehož výsledkem je nehoda nebo poranění.

VAROVÁNÍ

Z hlediska požární bezpečnosti vždy mějte svíčky nebo jiné zdroje otevřeného ohně v dostatečné vzdálenosti od tohoto zařízení.



Dálkový ovladač

I (NAPÁJENÍ)
Stisknutím zapnete LCD TV nebo přepnete do pohotovostního režimu.

(Vstupní zdroj)
Stisknutím volíte zdroj signálu.

ČÍSELNÁ TLAČÍTKA 0-9
Slouží k přímému výběru televizního kanálu.

EPG (Elektronický Programový Průvodce)
Stisknutím tohoto tlačítka se zobrazí elektronický programový průvodce při sledování digitálních kanálů.

DTV/ATV
Stisknutím tohoto tlačítka můžete přepínat mezi kanály ATV a DTV.

(+/–)
Stisknutím upravíte hlasitost.

Stisknutím zapnete a vypnete zvuk. Rovněž můžete stisknutím (+/–) obnovit předchozí úroveň nastavení hlasitosti.

(Široký režim)
Stisknutím zvolíte formáty obrazu.

P (∧ / ∨)
Stisknutím vyberte kanál.

I / II
Vyberte **Mono / Stereo / Duální 1 / Duální 2** pro kanál ATV.
Výběr Jazyk audia pro kanál DTV.

RETURN (Návrat)
Stisknutím se vrátíte na předchozí obrazovku „Menu“.

∧ ∨ < >
Stisknutím procházejte a potvrďte výběr.

OK
Stisknutím aktivujte nastavení.

MENU (Nabídka)
Stisknutím aktivujte OSD nabídku LCD TV.

EXIT (Konec)
Stisknutím ukončíte LCD TV OSD nebo se vrátíte na předchozí vrstvu.

Č/Z/Ž/M (Barevné tlačítko)
Funkce barevných tlačítek se mění v závislosti na vybrané operaci, dostupné možnosti tlačítek viz text na obrazovce.



(Teletext)
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete Teletext.
Dalším stisknutím aktivujete Teletext s TV.
Dalším stisknutím vypnete Teletext.

AD (Zvukový popis)
Stisknutím zapnete nebo vypnete Zvukový popis.

(Titulky)
Pro DTV můžete stisknutím tohoto tlačítka vypnout / procházet dostupnými jazyky titulků.
Pro ATV můžete stisknutím tohoto tlačítka vypnout / procházet dostupnými stránkami titulků v Teletext.

(Horní/Dolní/Plný)
Stisknutím tohoto tlačítka můžete měnit velikost písma: Plný, Horní polovina a Dolní polovina.

(Rejstřík)
Stisknutím tohoto tlačítka se vrátíte na stránku 100 nebo na stránku s rejstříkem; potom stiskněte tlačítka 0 až 9. Stránka teletextu bude označena číslem a přidána k vybrané stránce nebo sekundární položce.

Stisknutím zobrazíte informace o programu, jsou-li k dispozici.

(Přidržet)
Stisknutím tohoto tlačítka zastavíte procházení stránek.
Dekodér textu přestane přijímat data.

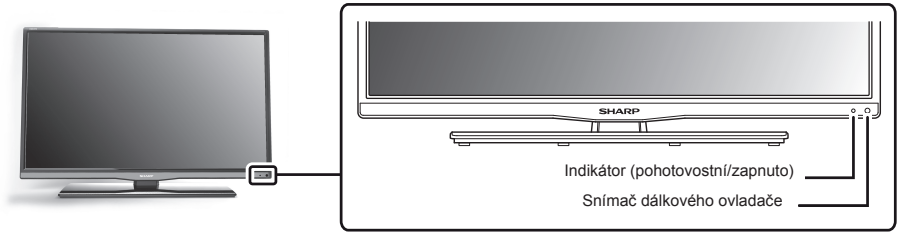
(Zobrazit)
Zobrazí skryté informace, například odpovědi pro kvíz.

FREEZE (Zmrazit)
Stisknutím zmrazíte obnovování stránky na obrazovce (k dispozici pouze pokud je vstup nastaven na TV).
Rovněž bude zmrazen výstup signálu SCART při sledování digitálních kanálů.
Upozornění: Nenechávejte videoobraz zmrazený dlouhou dobu, mohlo by dojít k poškození TV obrazovky.

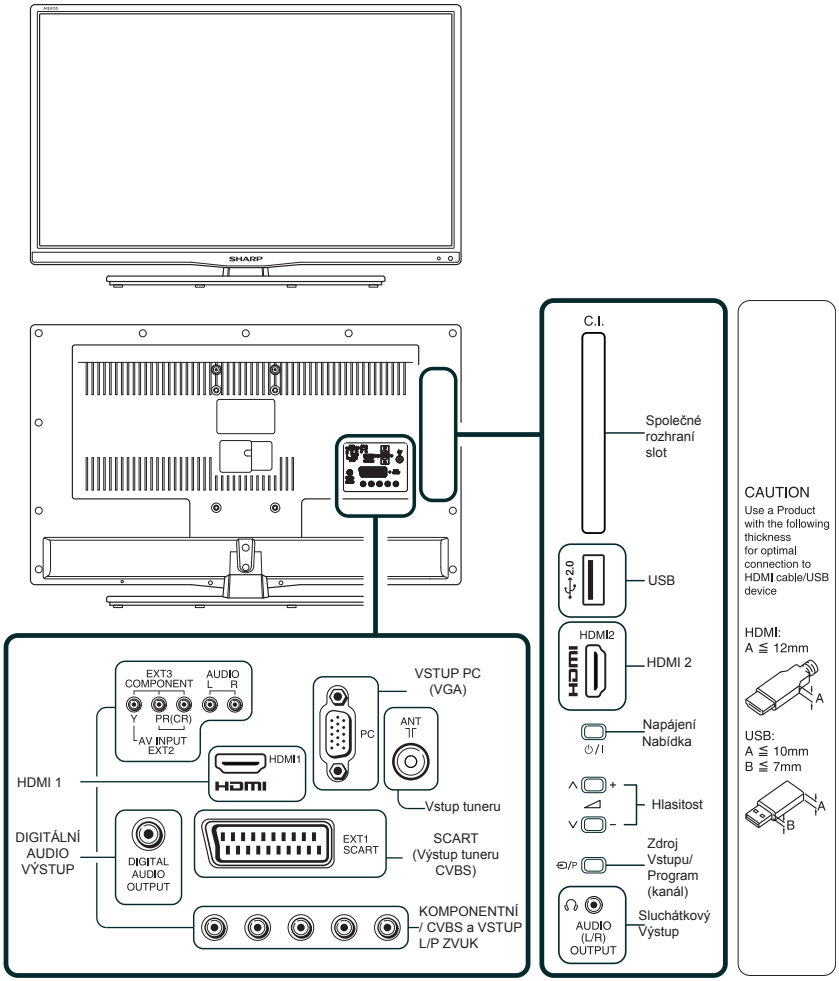
Stisknutím tlačítka zrušte obrazovku teletextu.

Stisknutím tlačítka zobrazte obrazovku Čas.

Televizor (pohled zepředu)

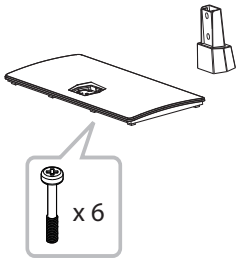


Televizor (pohled zezadu)



Dodávané příslušenství

Podstavec a šrouby



Dálkový ovladač (×1)



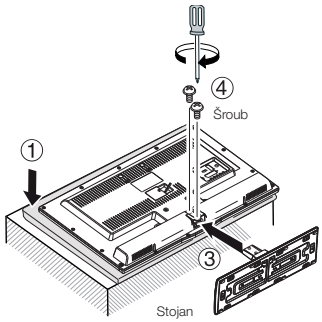
Návod k obsluze

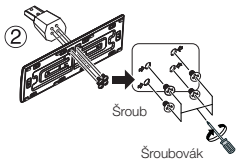


Baterie R03
(velikost AAA) (x2)



Montáž podstavce TV



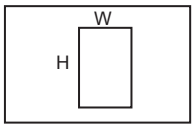


1. Položte televizor obrazovkou dolů na stabilní povrch zakrytý měkkou a hladkou látkou.
2. Utáhněte šrouby křížovým šroubovákem (není součástí dodávky).
3. Nastavte TV podstavec do správné polohy vůči spodní části TV. Zkontrolujte, aby šipky mířily vpřed.
4. Utáhněte šrouby křížovým šroubovákem (není součástí dodávky).

POZNÁMKA

- K odpojení podstavce TV proveďte uvedené kroky v obráceném pořadí.

Upevnění televizoru na zeď



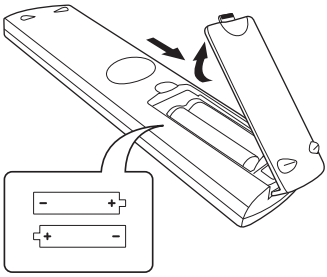
Velikost obrazovky TV	Stěnový držák dle normy VESA(W x H)	Typ šroubu (Metrický)
32”	100 x 200 mm	6 x 12 mm

POZNÁMKA

- Při zakoupení stěnového držáku zkontrolujte, zda je dostatek prostoru mezi stěnovým držákem a výstupy TV pro připojení výstupů.

Vložení baterií

1. Otevřete kryt baterií.
2. Vložte do dálkového ovladače dvě baterie R03 (velikost AAA). Polarity (+) a (–) musí být správně zorientovány.
3. Vraťte kryt na místo.



POZNÁMKA

- Pokud dálkový ovladač nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie, aby nedošlo k poškození dálkového ovladače vytékajícími chemikáliemi.

UPOZORNĚNÍ

Nesprávné použití baterií může vést k vytékání chemikálií nebo k výbuchu. Postupujte podle pokynů uvedených níže.

- Nemíchejte baterie různých typů. Různé typy baterií mají odlišné charakteristiky.
- Nemíchejte staré a nové baterie. Kombinace starých a nových baterií může zkrátit životnost nových baterií nebo může vést k vytékání chemikálií u starých baterií.
- Vyjměte baterie co nejdříve po jejich vybití. Chemikálie, které vytékají z baterie, mohou vyvolat vyrážku. Pokud zjistíte únik chemikálie, otřete ji řádně pomocí tkaniny.
- Baterie, které jsou součástí dodávky, mohou mít kratší životnost, což lze předpokládat jako důsledek podmínek skladování.

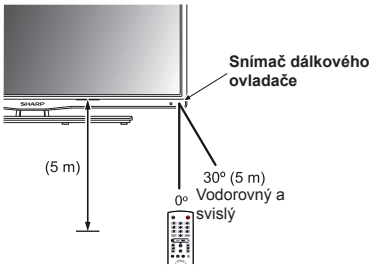
Poznámka k likvidaci baterií:

Přiložené baterie neobsahují škodlivé látky, jako je kadmium, olovo a rtuť.

Předpisy zakazují odhazování použitých baterií do běžného domovního odpadu. Použité baterie odneste na vyhrazené sběrné místo, které je obvykle umístěno v prodejně.

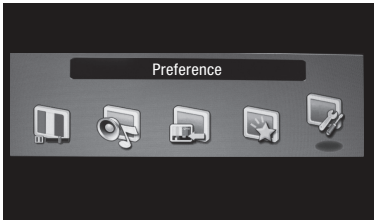
Používání dálkového ovládače

Při použití dálkovým ovladačem mířte na okénko snímače dálkového ovládání. Předměty, které se nacházejí mezi dálkovým ovladačem a okénkem snímače dálkového ovládání, mohou bránit jeho řádné funkci.



Obsluha nabídky

1. Stisknutím **MENU** na dálkovém ovladači zobrazte obrazovku nabídky.



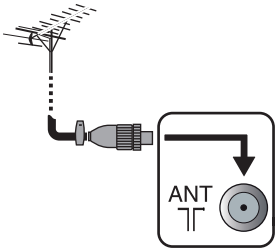
2. Stiskněte tlačítko 〈 〉 a vyberte požadovanou nabídku (Obrázek, Zvuk, Nastavení, Funkce, Preference) a pak stiskněte tlačítko **OK**.
3. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ 〈 〉 a vyberte / upravte požadovanou úroveň položky. V případě potřeby stiskněte tlačítko **OK**.
4. Stisknutím **EXIT** se vrátíte na předchozí vrstvu.

Přehled první instalace

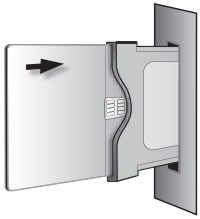
Při prvním použití TV postupně proveďte všechny níže uvedené kroky. Podle toho, jak je televizor instalován a připojen, nemusí být některé kroky nutné.

1 Příprava

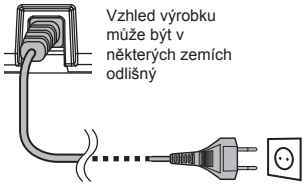
❶ Připojte anténní kabel k anténní zásuvce.



❷ Dle potřeby zasuňte modul CA do slotu CI, abyste mohli sledovat kódované pořady.



❸ Připojte k televizoru kabel střídavého napájení.

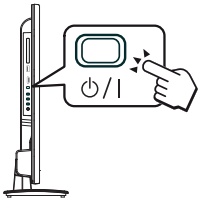


POZNÁMKA

- Umístěte televizor do blízkosti síťové zásuvky, síťovou zástrčku udržujte v dosahu.

2 Zapnutí a spuštění automatické instalace

❶ Zapněte napájení TV pomocí ⏻/I.



❷ Spusťte výchozí automatickou instalaci.

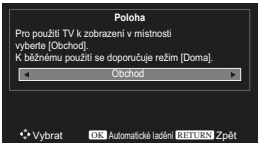


1. Nastavení Jazyk
2. Nastavení Země
3. Jazyk digitálních titulků
4. 2. jazyk digitálních titulků
5. Jazyk audia
6. 2. jazyk audia

   Stiskněte tlačítko ∧ ∨ < >, vyberte výše uvedené položky a nastavte požadovaný jazyk nebo zemi, pak stiskněte tlačítko **OK**.
7. Režim Tuner



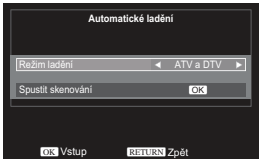
   Stiskněte tlačítko < > a vyberte možnost Anténa nebo Kabelové TV, pak stiskněte tlačítko **OK**.
8. Nastavení Poloha TV



   Stiskněte tlačítko < > a vyberte možnost Doma nebo Obchod, pak stiskněte tlačítko **OK**.

Když zvolíte možnost Obchod, zobrazí se okno s výzvou k potvrzení. Stiskněte tlačítko 〈 〉 a vyberte možnost ANO nebo NE, pak stiskněte tlačítko **OK**.

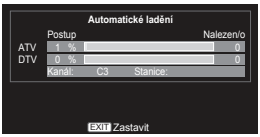
9. Režim ladění



Stisknutím tlačítka ∧ ∨ vyberte režim ladění, pak stisknutím tlačítka 〈 〉 vyberte možnosti ATV, DTV nebo ATV a DTV.

10. Spuštění ladění kanálů

Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte možnost Spustit skenování, pak stiskněte tlačítko **OK**.



POZNÁMKA

- Pokud můžete přijímat vysílání z více oblastí nebo od více poskytovatelů, budete vyzváni k výběru prostřednictvím nabídky OSD.

3 Sledování televizoru

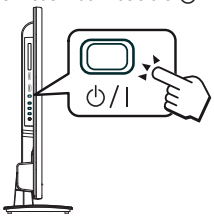
❶ Blahopřejeme! Nyní můžete sledovat televizor.

❷ Dle potřeby upravte polohu antény, abyste získali nejsilnější signál.

Běžné použití

Zapnutí napájení

Zapněte napájení stisknutím tlačítka ⏻/I na televizoru.



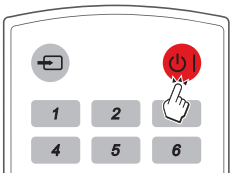
Pohotovostní režim

Přepnutí do pohotovostního režimu

Pokud je televizor zapnutý, můžete jej přepnout do pohotovostního režimu stisknutím ⏻ | na dálkovém ovladači.

Zapnutí z pohotovostního režimu

Televizor zapněte z pohotovostního režimu stisknutím tlačítka ⏻ | na dálkovém ovladači.



Stav indikátoru TV

⏻ | Indikátor	Stav
Červená	Pohotovostní režim*
Zelená	Napájení zapnuto

* Stále se spotřebovává malé množství elektrické energie.

POZNÁMKA

- Pokud po delší dobu nepočítáte se zapnutím televizoru, vytáhněte kabel střídavého napájení ze zásuvky.

Přepínání kanálů

Přepínejte kanály stisknutím **P** ∧ ∨.



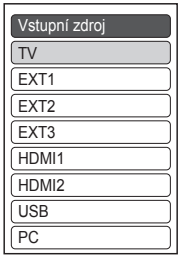
Seznam kanálů

Seznam kanálů umožňuje rychle vyhledat požadovaný kanál.

- Stiskněte tlačítko **OK** a otevřete seznam kanálů. Seznam kanálů zobrazuje váš oblíbený program, který je nastaven v nabídce Nastavení DTV.
- Pomocí tlačítka ∧ ∨ < a > se pohybujte seznamem. Jakmile je vybrán kanál, který chcete sledovat, stiskněte tlačítko **OK** a přepněte televizor na tento kanál.

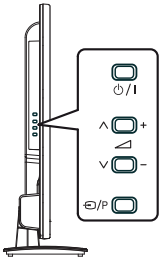
Výběr vnějšího zdroje video signálu

Po připojení stisknutím ⏎ zobrazte obrazovku **Vstupní zdroj**, stisknutím ∧ ∨ přepněte na nejvhodnější vnější zdroj signálu, poté potvrďte pomocí **OK.**



ČESKY

Ovládání bez dálkového ovladače



Tato funkce je užitečná tehdy, když nemáte po ruce dálkový ovladač.

1. Pro nastavení hlasitosti stiskněte ∨◿ ∧.
2. Pro změnu program stiskněte ⊖/ P, pro nastavení výběru program stiskněte tlačítko ∨◿ ∧.
3. Stiskněte a přidržte tlačítko ⊖/ Pdokud se nezobrazí Zdrojový seznam, potom stiskněte ∨◿ ∧ a přejděte na požadovaný vstupní zdroj.

POZNÁMKA

- Obrazovka přímého ovládání za několik sekund zmizí, pokud neprovedete žádnou operaci.

EPG (Elektronický Programový Průvodce)

EPG je obrazovkový průvodce, který zobrazuje naplánované programy digitální TV. Tento průvodce není k dispozici s analogovými kanály. Můžete procházet, vybírat a prohlížet programy.

Nabídka EPG umožňuje:

- Zobrazit seznam aktuálně vysílaných digitálních programů.
- Zobrazit nadcházející programy.

Zapnutí EPG

POZNÁMKA

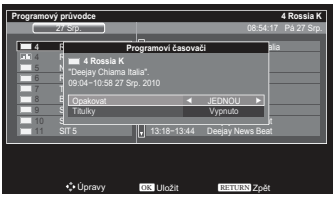
- Při prvním použití EPG budete pravděpodobně vyzváni k provedení aktualizace. V takovém případě postupujte podle pokynů na obrazovce.

1. Stisknutím tlačítka **EPG** na dálkovém ovladači se zobrazí průvodce EPG a podrobné informace o aktuálním programu.



● Nabídka Časovač

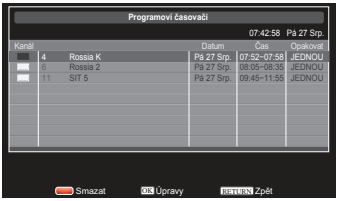
1. Stiskněte tlačítko < > a vyberte požadované datum, pak stiskněte tlačítko **OK**.
2. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte požadovaný kanál, pak stiskněte tlačítko < >.
3. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte požadovaný program, pak stiskněte tlačítko **OK**.



4. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte možnost Opakovat nebo Titulky, pak stiskněte tlačítko < > a upravte nastavení podle potřeby.
5. Stiskněte tlačítko **OK** a nastavení uložte.

● Seznam časovačů

1. Stisknutím **Modrá** tlačítka na dálkovém ovladači zobrazte nabídku Seznam časovačů.



2. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte požadovaný program, pak stiskněte tlačítko **OK**.

POZNÁMKA

- Stisknutím **Červená** tlačítka na dálkovém ovladači odstraňte nastavený časovač.

3. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte možnost Kanál, Datum, Počáteční čas, Koncový čas, Opakovat nebo Titulky, pak stiskněte tlačítko < > a upravte nastavení podle potřeby.



4. Stiskněte tlačítko **OK** a uložte nastavení.

Teletext

Co je Teletext?
Teletext je vysílání stránek s informacemi a zábavou, které lze zobrazit na speciálně k tomu vybavených televizních přístrojích. Televizor přijímá Teletext signál z televizního vysílání a provádí jeho dekódování do grafického formátu pro zobrazení. Příklady řady dostupných služeb jsou informace o událostech, počasí a sportu, situaci na burze a televizních programech.

Zapnutí a vypnutí Teletext

1. Vyberte televizní kanál nebo vnější vstup disponující Teletext.
2. Stiskněte tlačítko ☰ a zobrazte Teletext.
   - Řada stanic používá operační systém TOP, zatímco ostatní používají systém FLOF (např. CNN). Televizor podporuje oba tyto systémy. Stránky jsou rozděleny do tematických skupin a témat.
   - Pokud vyberete program bez Teletext signálu, nebude zobrazen žádný Teletext.
   - Stejné hlášení se zobrazí během ostatních režimů, pokud není k dispozici signál Teletext.
3. Dalším stisknutím tlačítka ☰ zobrazte Teletext společně s obrazem vysílaného programu.
4. Dalším stisknutím tlačítka ☰ vypněte Teletext.

POZNÁMKA
- Teletext nefunguje, jestliže je vybrán typ signálu RGB.

Tlačítka ovládání Teletext

Tlačítka	Popis
P (∧ / ∨)	Zvýšení nebo snížení čísla stránky.
Barva (Č/Z/Ž/M)	Možnost výběru skupiny nebo bloku stránek zobrazených v barevných závorkách na spodní straně obrazovky stisknutím tlačítka příslušné **Barva (Č/Z/Ž/M)** na dálkovém ovladači.
0 - 9	Přímý výběr libovolné stránky od 100 do 899 pomocí tlačítek **0** - **9**.
(Horní/ Dolní/Plný)	Přepnutí zobrazení Teletext na horní nebo dolní polovinu obrazovky nebo na celou obrazovku.
(Index)	Stisknutím tohoto tlačítka se vrátíte na stránku 100 nebo na stránku s rejstříkem.
(Přidržet)	Automaticky se zastaví aktualizace stránek Teletext nebo se uvolní režim pozastavení.
(Zobrazit)	Vyvolání nebo skrytí skrytých informací, např. odpovědí na kvíz.
(Titulky)	Zobrazuje titulky nebo ukončí obrazovku s titulky. • Titulky nebudou zobrazeny, když služba žádné informace o titulcích neposkytuje.
	Zrušte zobrazení teletextu.
	Zobrazte nebo ukončete obrazovku času.

ČESKY

Automatické ladění

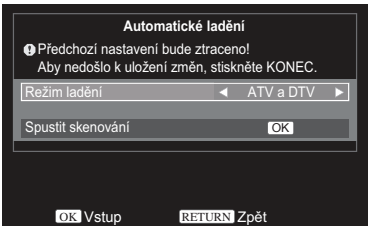
Automatické ladění

Televizor automaticky detekuje a uloží všechny dostupné služby ve vaší oblasti. Tato funkce rovněž umožňuje provádět nastavení kanálu pro digitální a analogové vysílání samostatně a překonfigurovat nastavení po dokončení počáteční automatické instalace.

Stiskněte tlačítko **MENU**.
Stiskněte tlačítko ﹤﹥ a vyberte možnost Nastavení, pak stiskněte tlačítko **OK**.
Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte možnost Automatické ladění, pak stiskněte tlačítko **OK**.

● Režim Tuner – Anténa

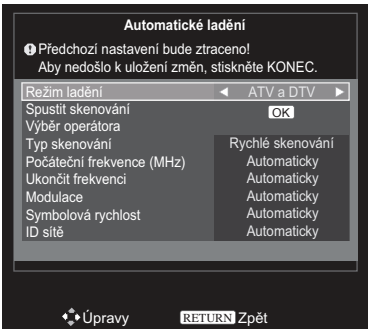
1. Stiskněte tlačítko ﹤﹥ a vyberte možnost ATV a DTV, DTV nebo ATV a stiskněte tlačítko **OK**.



2. Když je jako země vybrána položka „Ostatní“ a byl vybrán systém ATV, stisknutím tlačítka ∧ ∨ vyberte Systém, pak stisknutím tlačítka ﹤﹥ volbu systému proveďte.
3. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte možnost Spustit skenování, pak stiskněte tlačítko **OK** a spusťte automatické ladění.
4. Pokud můžete přijímat vysílání z více oblastí nebo od více poskytovatelů, budete vyzváni k výběru prostřednictvím nabídky OSD.

● Režim Tuner – Kabelové TV

1. Stiskněte tlačítko ﹤﹥ a vyberte možnost ATV a DTV, DTV nebo ATV a stiskněte tlačítko **OK**.



2. Stisknutím ∧ ∨ vyberte možnost Výběr operátora a stisknutím ﹤﹥ výběr operátora.

POZNÁMKA
- Před aktivací procházení kanálů můžete být vyzváni k výběru místního provozovatele kabelového vysílání.

3. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte možnost Typ skenování, pak stiskněte tlačítko ﹤﹥ a vyberte Rychlé skenování nebo Úplné skenování.
4. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte Počáteční frekvence (MHz), Ukončit frekvenci, Modulace, Symbolová rychlost nebo ID sítě, pak pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovladači definujte informace, nebo vyberte možnosti Automaticky pro spuštění automatického ladění.
5. Když je jako země vybrána položka „Ostatní“ a byl vybrán systém ATV, stisknutím tlačítka ∧ ∨ vyberte Systém, pak stisknutím tlačítka ﹤﹥ volbu systému proveďte.
6. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte možnost Spustit skenování, pak stiskněte tlačítko **OK** a spusťte automatické ladění.

POZNÁMKA
- Informace by vám měl poskytnout váš operátor kabelové televize.
- ID sítě je dostupné pouze pro Rychlé skenování.

Manuální ladění

K dispozici jsou dva režimy TV: ATV a DTV, které mohou být naladěny ručně pomocí nabídky Manuální ladění.

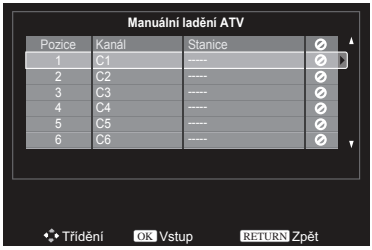
Manuální ladění ATV

Stiskněte tlačítko **MENU**.
Stiskněte tlačítko ﹤﹥ a vyberte možnost Nastavení, pak stiskněte tlačítko **OK**.
Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte možnost Manuální ladění ATV, pak stiskněte tlačítko **OK**.

● Seřadit kanály

Třídění kanálů umožňuje změnit pořadí kanálů.

1. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte požadovaný kanál, pak stiskněte tlačítko ﹥.



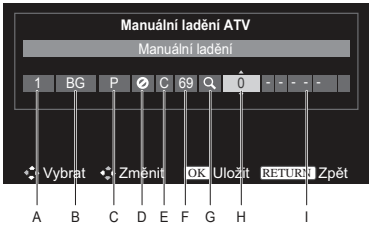
2. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte požadovaný kanál, jehož pozici chcete prohodit, pak stiskněte tlačítko ﹤. Pozice obou kanálů jsou prohozeny.

● Upravit kanál

Funkce Upravit kanál umožňuje změnit číslo kanálu nebo název kanálu.

1. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte požadovaný kanál, pak stiskněte tlačítko **OK**.

2. Stisknutím tlačítka < > vyberte položku, pak stisknutím tlačítka ∧ ∨ změňte data, nakonec stiskněte tlačítko **OK**.



A Pozice:
Číslo, které je nutné stisknout na dálkovém ovladači.

B Systém:
Specifické pro některé oblasti.

C Systém barev:
Nastaveno ve výrobním závodě na možnost Auto. Mělo by být měněnou pouze v případě problémů, například při vstupu signálu NTSC z vnějšího zdroje.

D Přeskočit:
⊘ Znamená, že nelze nic obchod, nebo že je zapnuta možnosti vynechávání kanálů.

E Třída signálu:
Klasifikace kanálu.

F Kanál:
Číslo kanálu, na kterém stanice vysílá.

G Vyhledávání:
Vyhledávejte signál nahoru a dolů.

H Manuální ladění:
Tuto možnost zapněte, pokud chcete provést jemné doladění.
Tuto možnost vypněte, pokud chcete provést ruční jemné doladění.

I Stanice:
Identifikace stanice. Pomocí tlačítek ∧ ∨ < > můžete zadat až sedm znaků.

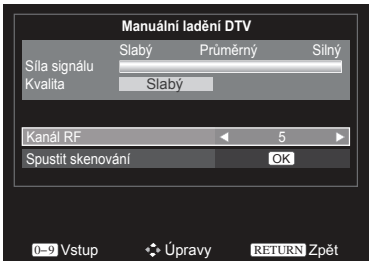
3. Stiskněte tlačítko **OK** a nastavení uložte.

Manuální ladění DTV

Stiskněte tlačítko **MENU**.
Stiskněte tlačítko < > a vyberte možnost Nastavení, pak stiskněte tlačítko **OK**.
Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte možnost Manuální ladění DTV, pak stiskněte tlačítko **OK**.

● Režim DTV – Anténa

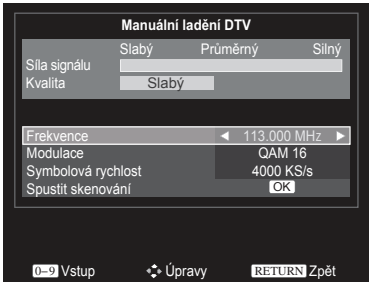
1. Stisknutím tlačítka ∧ ∨ vyberte možnost Kanál RF, pak stisknutím tlačítka < > možnost vyberte, nebo použijte číselná tlačítka na dálkovém ovladači k zadání kanálu.



2. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte možnost Spustit skenování, pak stiskněte tlačítko **OK** a spusťte ladění.

● Režim DTV – Kabelové TV

1. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte možnost Frekvence, Modulace nebo Symbolová rychlost, pak pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovladači definujte informace, nebo vyberte možnosti Automaticky pro spuštění automatického ladění.



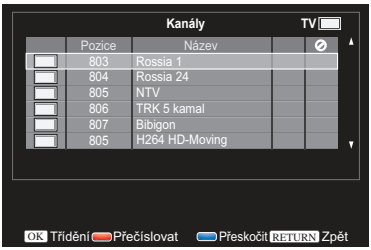
2. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte možnost Spustit skenování, pak stiskněte tlačítko **OK** a spusťte ladění.

ČESKY

Nastavení DTV

Stiskněte tlačítko **MENU**.
Stiskněte tlačítko ﹤﹥ a vyberte možnost Nastavení, pak stiskněte tlačítko **OK**.
Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte Nastavení DTV, pak stiskněte tlačítko **OK**.

Kanály



● Přečíslovat

1. Stisknutím **Červená** tlačítka na dálkovém ovladači přečíslujte vybraný kanál.
2. Číslo kanálu upravte pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovladači a stiskněte tlačítko **OK**.

● Oblíbený program

Nastavte svůj oblíbených program zobrazený v seznamu kanálů.

● Přeskočit kanály

Funkce Přeskočit kanál umožňuje přeskočit jeden nebo více kanálů stisknutím tlačítka **P** ∧ ∨ na dálkovém ovladači při přepínání kanálů.

1. Stiskněte **Žlutý** tlačítko na dálkovém ovladači. Zobrazí se ikona ⊘.

● Rodičovská kontrola

Uživatel může uzamknout televizní kanály, aby děti nemohly sledovat nevhodné programy.

1. Stisknutím tlačítka ﹤﹥ vyberte pole pro uzamknutí (🔒).
2. Stiskněte tlačítko **OK**. V poli se zobrazí symbol zaškrtnutí.

Pokud jste heslo již nastavili, zadejte jej.
Pokud jste heslo dosud nenastavili, nastavte jej podle pokynů v části **Heslo**.

POZNÁMKA
- Chcete-li sledovat uzamčený kanál, musíte zadat heslo. Když zvolíte uzamčený kanál, zobrazí se zpráva s výzvou k zadání hesla.

● Seřadit kanály

Třídění kanálů umožňuje změnit pořadí kanálů.

1. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte požadovaný kanál, pak stiskněte tlačítko **OK**. Zobrazí se ikona zaškrtnutí.
2. Stiskněte tlačítko ∧ ∨ a vyberte požadovaný kanál, jehož pozici chcete prohodit, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Pozice obou kanálů jsou prohozeny.

Titulky a zvuk

U každého televizního kanálu lze povolit titulky. Titulky jsou vysílány prostřednictvím teletextu nebo digitálního vysílání DVB-T. V případě digitálního vysílání máte k dispozici další možnost výběru preferovaného jazyka titulků.

● Zobrazení titulků

Stiskněte tlačítko ﹤﹥ a zvolte možnost Zapnuto, čím budou titulky vždy zobrazovány.
Titulky lze vypnout výběrem možnosti Vypnuto.

● Typ titulků

Při sledování kanálů se službou pro sluchově postižené lze aktivovat titulky pro neslyšící. K dispozici pouze u digitálních kanálů.
(Normální/Neslyšící)

● Jazyk digitálních titulků nebo 2. jazyk digitálních titulků

Stisknutím ﹤﹥ vyberte požadovaný jazyk titulků.

POZNÁMKA
- Pokud vybraný jazyk titulků není vysílán, zobrazí se výchozí jazyk titulků.
- Pokud vybraný jazyk 1. titulky není k dispozici, zobrazí se druhý vybraný jazyk 2. titulky.

● Typ audia

Při sledování kanálů se službou pro sluchově postižené lze aktivovat titulky pro neslyšící. K dispozici pouze u digitálních kanálů.
(Normální/Neslyšící)

● Jazyk audia nebo 2. jazyk audia

Stisknutím ﹤﹥ vyberte požadovaný jazyk zvuku.

Heslo

Uživatel může uzamknout televizní kanály nebo připojená zařízení pomocí čtyřmístného kódu, aby děti nemohly sledovat nevhodné programy.



Číselnými tlačítky na dálkovém ovladači vložte své heslo.

POZNÁMKA
- Pokud heslo zapomenete, lze všechna stávající hesla překonat vložením kódu „1276“.

Rodič. kontrola

Někteří poskytovatelé digitálního vysílání hodnotí své programy podle věku.
Televizor lze nastavit tak, aby děti mohly sledovat pouze pořady, které jsou přiměřené jejich věku.
Tato funkce vyžaduje heslo.

1. Vložte heslo a otevřete nabídku Rodič. kontrola.
2. Stisknutím tlačítka < > nastavte věkové omezení v rozmezí 4~18, nebo vyberte možnost Žádný nebo Blokovat vše.

POZNÁMKA
- Tato funkce je dostupná pro programy s informací Věkové hodnocení.

Nastavení místního času

Nastavte místní čas.

Oblíbená síť

Při sledování digitální TV vyberte oblíbenou síť pro zařazení kanálů oblíbené sítě na začátek seznamu kanálů.

Vyberte oblíbenou síť a stiskněte **OK**.

POZNÁMKA
- Tato nabídka je k dispozici pouze za následujících podmínek: 1) nastavení země je „**Norsko**“ a 2) po automatickém vyhledávání kanálů jsou nalezeny více než dvě sítě.

Seskupení kanálů

Nastavení skupiny kanálů spočívá v seskupení typu služeb (video nebo audio služby) při změně kanálu pomocí tlačítek P+/P−.

Vyžaduje se pro certifikaci Riks TV v Norsku.

Když je možnost Seskupení kanálů zapnuta, změní možnost P+/P− služby ve skupině; služby v seznamu kanálů budou například podobně jako níže:

1. V1 (obrazová služba)
2. V2
3. V3
4. V4
5. V5
6. A1 (audio služba)
7. A2
8. A3

Pokud je kanál nastaven na možnost Zapnuto, tlačítko P+/P− změní službu mezi V1 až V5, když bude aktuálně navolena možnost DTV video. Změna typu služby na audio službu je možná stisknutím tlačítka DTV/ATV. Tlačítko DTV/ATV umožňuje přepínání zdroje mezi ATV, DTV video a DTV audio. Seskupení kanálů se automaticky změní na možnost Zapnuto, bude-li jako země zvoleno Norsko.

Common Interface

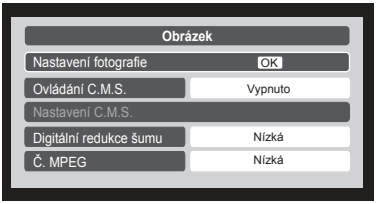
Kontrola informací o modulu CA.

POZNÁMKA
- Tato nabídka je k dispozici jen u digitálních stanic.
- Obsah této nabídky závisí na poskytovateli modulu CA.

Modul:	Zobrazí obecné informace o modulu CA.
Nabídka:	Zobrazí parametry nastavení jednotlivých karet Smartcard.
Dotaz:	Možnost zadávání číselných hodnot, například hesel.

Obrázek

Stiskněte tlačítko **MENU**.
Stiskněte tlačítko < > a vyberte Obrázek, pak stiskněte tlačítko **OK**.



Nastavení fotografie

Nastavení režimu obrazu můžete přizpůsobit výběrem možnosti „Uživatel“ v nabídce Nastavení fotografie.

Vybraná položka	Popis
Intelig obraz	Inteligentní obraz pro nastavení TV na předvolené parametry obrazu. (Dynamický/Standardní/Jemný/Film/Uživatel)
Aktivní kontrast	Automaticky nastavuje kontrast obrazu podle scény. (Vypnuto/Nízká/Vysoká)
Podsvícení	Nastavení nižšího nebo vyššího jasu pozadí.
Kontrast	Slouží ke změně úrovně jasných částí v obrazu při zachování tmavých částí beze změny.
Jas	Slouží ke změně úrovně světla v obrazu.
Barva	Slouží ke změně úrovně sytosti.
Odstín	Slouží ke změně barev do červena nebo do modra.
Ostrost	Slouží ke změně úrovně ostrosti jemných detailů.
Filmový režim	Automaticky detekuje zdroj na základě promítaného filmu, analyzuje jej a pak znovu vytváří každý statický snímek tak, aby bylo dosaženo vysoké kvality obrazu. (Zapnuto, Vypnuto)
Teplota barev	Nastavte teplotu barev na možnost Studené (modřejší), Střední (vyvážené), nebo Teplé (červenější).
Nastavení gama	Volí odlišnost tónů jasných a tmavých ploch obrazu podle typu sledovaného programu.
Nulovat	Vynuluje všechna nastavení na hodnoty továrních předvoleb.

Ovládání C.M.S.

Zvolte možnost Zapnuto a nastavte parametr Nastavení C.M.S. tak, aby obraz byl přirozenější.

Nastavení C.M.S.

Nastavte jas vybrané barvy pomocí systému úpravy šesti složek (pouze pokud je zapnut parametr Ovládání C.M.S.).

Digitální redukce šumu

Filtruje a omezuje šum obrazu. (Vypnuto/Nízká/Střední/Vysoká)

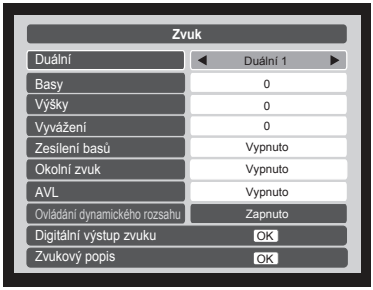
Č. MPEG

Při sledování DVD může komprese způsobit, že některá slova nebo obrazové prvky budou deformované nebo se rozpadnou na jednotlivé obrazové body. Použití funkce Č. MPEG snižuje tento efekt vyhlazováním hran. (Vypnuto/Nízká/Střední/Vysoká)

Zvuk

Stiskněte tlačítko **MENU**.
Stiskněte tlačítko < > a vyberte možnost Zvuk, pak stiskněte tlačítko **OK**.

Úpravy nastavení zvuku



Vybraná položka	Popis
Duální	Pokud je vysílán program nebo film se zvukovou stopou ve více než jednom jazyce, umožňuje funkce DUÁLNÍ výběr mezi možností Duální 1 nebo Duální 2.
Basy	Nastavuje basy složku zvuku.
Výšky	Nastavuje výšky složku zvuku.
Vyvážení	Slouží k nastavení rovnováhy levého a pravého reproduktoru podle vaší poslechové polohy.

Vybraná položka	Popis
Zesílení basů	Tato funkce umožňuje zvýraznit basovou složku zvuku.
Okolní zvuk	Automaticky přepíná TV na nejlepší režim prostorového zvuku, který je k dispozici z vysílání. (Zapnuto, Vypnuto)
AVL (Automatické vyrovnávání hlasitosti)	Omezuje náhlé změny hlasitosti, například během reklam nebo připínání mezi kanály. (Zapnuto, Vypnuto)
Ovládání dynamického rozsahu	Nastavte řízení komprese zvuku pro některé digitální televizní programy. (Zapnuto, Vypnuto) • Programy se zvukem MPEG-1 a MPEG-2 nejsou podporovány.

Digitální výstup zvuku

Vybraná položka	Popis
Formát zvuku	Zvolte typ digitálního výstupu zvuku (PCM, Automaticky).
Zpoždění zvuku	Načasování zpoždění zvuku slouží k nastavení možnosti Automaticky nebo Manuální pro synchronizaci zvuku s obrazem.
Času zpoždění zvuku (ms)	Když je možnost Zpoždění zvuku nastavena na Manuálně, slouží tato nabídka k nastavení hodnoty času zpoždění zvuku (pouze je-li nabídka Zpoždění zvuku nastavena na Manuálně).

Zvukový popis

Vybraná položka	Popis
Zvukový popis	Slouží k nastavení kombinace zvuku pro nevidomé a běžného zvuku. (Zapnuto, Vypnuto)
Úroveň smíšení	Slouží k nastavení hlasitosti zvuku pro nevidomé.

Nastavení

Stiskněte tlačítko **MENU**.
Stiskněte tlačítko < > a vyberte možnost Nastavení, pak stiskněte tlačítko **OK**.

Jazyk

Vyberte jazyk zobrazení nabídky.

Země

Vyberte zemi, ve které se nacházíte.
TV nainstaluje a uspořádá kanály podle vaší země.

Režim Tuner

Vyberte režim Tuner. (Anténa, Kabelové TV)

Automatické ladění

Viz strana **Nastavení kanálů**.

Manuální ladění ATV

Viz strana **Nastavení kanálů**.

Manuální ladění DTV

Viz strana **Nastavení kanálů**.

Nastavení DTV

Viz strana **Nastavení DTV**.

Nastavení připojení

● **Vstup EXT1**
Můžete nastavit specifický typ signálu přiváděného do konektoru SCART. (S-video, AV)
Zjistěte typ výstupu signálu přehrávače DVD nebo jiného zařízení připojeného ke konektoru SCART televizoru podle pokynů výrobce tohoto zařízení. Vyberte správné nastavení vstupního signálu pro SCART.

POZNÁMKA
• Tato možnost je k dispozici pouze, když je vstupní zdroj SCART.

Umístění fotografie

Slouží k nastavení vodorovné nebo svislé polohy obrazu.

Vybraná položka	Popis
Horizontální pozice	Vystředí obraz jeho přesunutím doleva nebo doprava.
Vertikální pozice	Vystředí obraz jeho přesunutím nahoru nebo dolů.
Nulovat	Vynuluje všechna nastavení na hodnoty továrních předvoleb.

POZNÁMKA
- Nastavení jsou uložena samostatně pro každý vstupní zdroj.
- V závislosti na typu vstupního signálu, nastavení „Široký režim“ nebo „Film“ pro režim USB nemusí být nastavení pozice dostupné.
- Tato funkce není dostupní pro obsah z digitálního zdroje.

Automatická instalace

Viz také strana Přehled první instalace

Žádná operace vyp.

Pokud je tato možnost nastavena na „4h, 6h, 8h“ a po dobu 4, 6 nebo 8 hodin neprovedete žádnou operaci, přejde televizor automaticky do pohotovostního režimu.

Tuto funkci úspory napájení lze zrušit výběrem „Vyp.“.

Poloha

Vyberte polohu. (Doma, Obchod)

Aktualizace softwaru

● Automaticky aktualizovat

Televizor automaticky zjistí, zda je k dispozici nová verze softwaru Vyhledávání aktualizací, když se nachází v pohotovostním režimu.

POZNÁMKA
- Všechny země kromě Velká Británie, Švédsko a Itálie jsou pro tuto funkci nastaveny na „Vypnuto“.

● Automatická instalace

Funkce okamžitě zkontroluje, zda je k dispozici nový software.

● Manuální OAD

Poté, co se od prodejce nebo na Internetu dozvíte o aktualizaci softwaru, můžete zaktualizovat operační software pomocí stažení OAD (stažení vzduchem). Zaktualizovaná softwarová data budou přenesena prostřednictvím televizního signálu.

POZNÁMKA
- Během stahování nevypínejte televizor.

● Aktualizovat USB

Tato funkce umožňuje aktualizovat systém nejnovějším softwarem pomocí zařízení USB. Software musíte aktualizovat prostřednictvím terminálu USB.

Informace o systému

Zobrazí verzi softwaru.

Restartovat TV

Pokud jsou provedena složitá nastavení a nelze obnovit normální nastavení, můžete je vynulovat na hodnoty továrních předvoleb.

Funkce

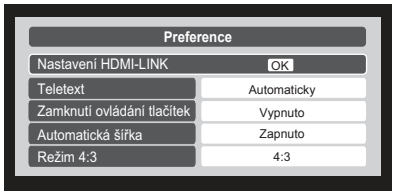
Stiskněte tlačítko **MENU**.
Stiskněte tlačítko ﹤﹥ a vyberte možnost Funkce, pak stiskněte tlačítko **OK**.

Časovač

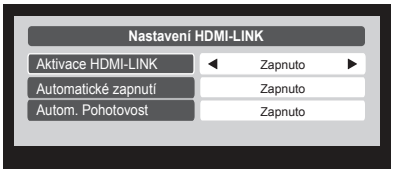
Funkce Časovač po uplynutí definovaného času přepne televizor do pohotovostního režimu.

Preference

Stiskněte tlačítko **MENU**.
Stiskněte tlačítko ﹤﹥ a vyberte možnost Preference, pak stiskněte tlačítko **OK**.



Nastavení HDMI-LINK



● Aktivace HDMI-LINK

Nastavte možnost na „Zapnuto“ a povolte následující funkci HDMI-LINK. (Zapnuto, Vypnuto)

● Automatické zapnutí

Při nastavení na „Zapnuto“ platí, že zapnutím zařízení slučitelného s HDMI-CEC automaticky zapnete televizor z pohotovostního režimu a zvolíte vstup připojený k HDMI zařízení slučitelnému s HDMI-CEC. (Zapnuto, Vypnuto)

● Autom. Pohotovost

Při nastavení na „Zapnuto“ platí, že vypnutím televizoru se automaticky vypne připojené zařízení slučitelné s HDMI-CEC. (Zapnuto, Vypnuto)

Teletext

Můžete vybrat Jazyk Teletext, když televizor přijímá signály teletext vysílané televizní sítí. (Automaticky, SEZNAM)

- Viz strana **Teletext**.

Zamknutí ovládání tlačítek

Uzamkne tlačítka televizoru, kromě spínače napájení. (Vypnuto)

Automatická šířka

Pokud televizor přijme skutečně širokoúhlý obraz a je zapnuto funkce Automatický formát, bude obraz automaticky zobrazen v širokoúhlém formátu, bez ohledu na předchozí nastavení televizoru. (Zapnuto, Vypnuto)

Režim 4:3

Vyberte poměr stran pro režim Auto. Když je vybrána možnost 4:3, velikost obrazu odpovídá Scart Pin8 Spec. Když je vybrána možnost 16:9, formát obrazu se změní na širokoúhlou obrazovku. (4:3, 16:9)

Široký režim

Můžete manuálně volit velikost obrazu, který se objevuje na obrazovce.
Volitelná velikost obrazu se liší podle typu přijímaného signálu.
Stiskněte tlačítko ⊞ při zobrazení nabídky širokoúhlého režimu na obrazovce.

- Když budete přepínat jednotlivé nabídky, každý režim se bude ihned na televizoru projevovat.

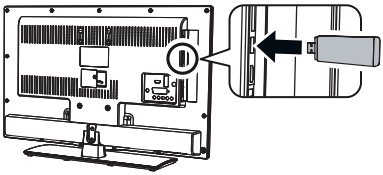
Vybraná položka	Popis
Plný	Pro redukované obrazy 16:9.
4:3	Pro „standardní“ obrazy 4:3. Na každé straně se zobrazí postranní pruh.
Panorama	V tomto režimu bude obraz průběžně roztažen směrem ke každé straně obrazovky.
Zoom (zvětšení)	Pro obrazy 16:9 letterbox. Na horní a dolní straně se mohou v některých programech zobrazit pásy.
Titulky	Když jsou ve vysílání formátu letterbox obsaženy titulky, zvedne toto nastavení obraz tak, aby bylo zajištěno i zobrazení textu.
14:9	Pro obrazy 14:9 letterbox. Na každé straně se zobrazí tenký pruh, v případě některých programů se mohou tyto pruhy zobrazit také na horní a dolní straně.
Normální	Používáte-li počítač propojený prostřednictvím rozhraní HDMI, zobrazí toto nastavení obraz bez překmitu obrazového signálu, tj. v režimu WYSIWYG (skutečný obraz). Tato možnost je dostupná pouze při sledování zdrojového videosignálu prostřednictvím rozhraní HDMI.
Tečka za tečkou	Zobrazuje obraz se stejným počtem obrazových bodů na obrazovce (pouze při příjmu signálu 1080i / 1080p).

POZNÁMKA

- Některé velikosti obrazu nemusí být v závislosti na vstupním signálu zobrazitelné.

Funkce USB

Tento televizor je vybaven konektorem slučitelným s USB1.1 a USB2.0, který umožňuje prohlížet fotografie, poslouchat hudbu a přehrávat videa uložená v paměťovém zařízení USB.

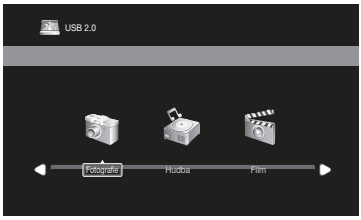


POZNÁMKA

- Televizor nemusí být schopen rozeznat obsažená data v závislosti na zařízení typu USB.
- Pro pojmenovávání souborů používejte pouze alfanumerické znaky.
- Může se stát, že se nezobrazí názvy souborů delší než 80 znaků (přesný počet se může lišit v závislosti na znakové sadě).
- USB zařízení nebo paměťovou kartu neodpojujte od televizoru během přenosu souborů, během prezentace fotografií, při přepínání z jedné obrazovky do jiné nebo před opuštěním režimu „USB“ z nabídky „Vstupní zdroj“.
- Neprovádějte opakované připojování a odpojování zařízení typu USB k/od televizoru.
- Společnost Sharp doporučuje před jakýmkoli připojováním k televizoru zazálohovat veškeré soubory, aby se zabránilo možné ztrátě dat. Společnost Sharp nenese odpovědnost za jakékoli poškození souborů nebo ztrátu dat.

Základní ovládání

1. Zapněte televizor.
2. Připojte paměťové zařízení USB k portu USB na boční straně televizoru.
3. Stiskněte ⏎ na dálkovém ovladači a stisknutím ∧ ∨ vyberte zdroj vstupu **USB** a stiskněte **OK**. Zobrazí se nabídka USB.



4. Stiskněte tlačítko < > a vyberte možnost **Fotografie**, **Hudba** nebo **Film** a pak stiskněte tlačítko **OK**. Zobrazí se prohlížeč miniatur USB.
5. Stisknutím ∧ ∨ < > and **OK** procházejte soubory nebo složky. Stisknutím **EXIT** se vrátíte na předchozí operaci / složku.

Prohlížení fotografií

1. V prohlížeči miniatur **Fotografie** stisknutím ∧ ∨ < > vyberte fotografii nebo album fotografií.



2. Stisknutím **OK** zobrazíte obraz. Bude zahájena prezentace.
3. Pomocí tlačítka ⓘ na dálkovém ovladači zobrazte ovládací panel pro obsluhu režimu Fotografie.

Poslech hudby

1. V prohlížeči miniatur **Hudba** stisknutím ∧ ∨ < > vyberte hudební soubor nebo hudební album.
2. Stisknutím **OK** přehrajte soubor MP3.
3. Pomocí tlačítka **MENU** nebo ⓘ na dálkovém ovladači zobrazte ovládací panel pro obsluhu režimu Hudba.

Přehrát film

1. V prohlížeči miniatur **Film** vyberte stisknutím tlačítka ∧ ∨ < > soubor filmu.
2. Stisknutím tlačítka **OK** přehrajete film.
3. Pomocí tlačítka **MENU** nebo ⓘ na dálkovém ovladači zobrazte ovládací panel pro obsluhu režimu Film.

Kompatibilita se zařízením typu USB

Zařízení USB 2.0	Paměť USB (velkokapacitní paměťové zařízení)
Systém souborů	FAT / FAT32
Formát souboru s fotografiemi	JPEG (*.jpg), PNG, bmp
Formát hudebního souboru	MPEG1 (*MP3) Přenosová rychlost: 32 k, 64 k, 96 k, 128 k, 196 k, 256 k, 320 kb/s Vzorkovací kmitočet: 32 k, 44,1 k, 48 kHz
Formát obrazového souboru	MPEG1/2 (*.AVI, *.MPG, *.MPEG, *.TS) MPEG4 (*.AVI, *.MP4, *.MKV) H.264 (*.AVI, *.MP4, *.MKV, *.TS) XviD (*.AVI)

POZNÁMKA

- Soubory v progresivním formátu jpeg nejsou podporovány.
- Všechny soubory v zařízeních USB s velkou kapacitou se nemusí přehrávat správně.
- Funkce při připojení pomocí rozbočovačů USB není zaručena.
- Kabely použité k prodloužení zařízení USB musí být certifikovány jako USB 2.0.
- Přehrávání videa ze zařízení USB nemusí fungovat nebo může být kvalita snížena, pokud je přenosová rychlost zařízen nízká.
- Mezi přehráváním, pozastavením a převíjením dopředu / dozadu mohou být jisté pauzy.
- Video se může zasekávat nebo nepřehrávat plynule, pokud je rychlost čtení/zápisu z/na USB zařízení příliš nízká (nastává někdy u formátu Full HD).
- Soubory ze zařízení USB 1.1 se nemusí přehrát správně.
- Některé formáty video souborů se nemusí přehrát.

Ovládací panel pro práci v režimu fotografií, hudby nebo filmů

Ikona	Popis	Fotografie	Hudba	Film
	Hrát/Pauza.	✓	✓	✓
	Převinout zpět. Při každém stisknutím tlačítka převinutí se změní rychlost (2x, 4x, 8x, 16x).	–	✓	✓
	Rychlé přetáčení dopředu. Při každém stisknutím tlačítka rychlého přetáčení dopředu se změní rychlost (2x, 4x, 8x, 16x).	–	✓	✓
	Přehrání předchozího souboru.	✓	✓	✓
	Přehrání následujícího souboru.	✓	✓	✓
	Zapnutí nebo vypnutí přehrávání prezentace.	✓	–	–
	Zastavení přehrávání a návrat do seznamu souborů.	✓	✓	✓
	Režim opakování - Vypnuto: Opakování vypnuto - Jednou: Jednou opakovat vybraný soubor - Složka: Opakovat všechny soubory ve vybrané složce	✓	✓	✓
	Opakovat od A do B Sada A: nastavení počátečního bodu Sada B: nastavení konce přehrávání Poznámka: zrušení opakování	–	–	✓
	Zobrazí seznam přehrávání. Vyberte soubor ze seznamu a začněte jej přehrávat.	✓	✓	✓
	Informace budou odstraněny po uplynutí prodlevy (asi 15 sekund), nebo tlačítkem **OK** nabídku ukončete.	✓	✓	✓
	Pomalu dopředu. Při každém stisknutí tlačítka Pomalu dopředu se změní rychlost.	–	–	✓
	Dopředu o jeden snímek. Při každém stisknutí tlačítka **OK** se obraz změní na následující statický snímek.	–	–	✓
	Aspect Ratio.	–	–	✓
	Intelig obraz.	–	–	✓
	Otočit o 90º doprava.	✓	–	–
	Otočit o 90º doleva.	✓	–	–
	Vybrat interval zobrazení fotografie.	✓	–	–
	Hudba v pozadí.	✓	–	–
	Přejít na čas Pomocí číselného tlačítka na dálkovém ovladači zadejte čas hledání, pak stiskněte tlačítko **OK**.	✓	–	–

POZNÁMKA

- Soubory ve složce, které nijak nesouvisejí s vybraným režimem, nemohou být zpřístupněny.
- Pro vybraný soubor neplatného formátu se zobrazí upozornění „Nepodporovaný soubor“.

Připojení externích zařízení

Před připojením ...

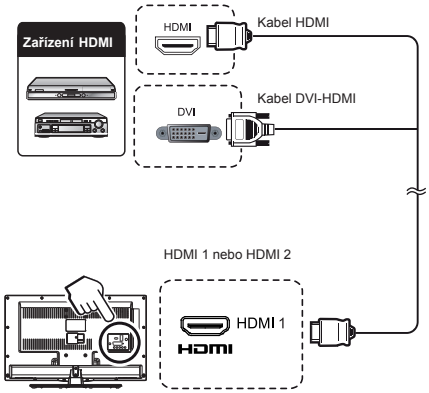
- Před připojováním nezapomeňte vypnout jak televizor, tak ostatní zařízení.
- Pečlivě připojte kabel ke konektoru nebo konektorům.
- Pečlivě si prostudujte návod k obsluze každého externího zařízení, kde jsou popsány možné typy zapojení. Budete tak moci rovněž dosáhnout nejlepší možnou kvalitu obrazu a zvuku a maximálně využít potenciálu televizoru a připojeného zařízení.

Připojení HDMI

Příklady zařízení, která lze připojit

● DVD ● Přehrávač/rekordér Blu-ray

Konektory HDMI (High Definition Multimedia Interface) umožňují přenos digitálního video a audio signálu z přehrávače/rekordéru jedním kabelem. Digitální obraz a zvuk jsou přenášeny bez komprese a tedy i bez ztráty kvality. Již není nutno provádět analogově/digitální převod, který také zhoršoval kvalitu signálu.



Převod DVI/HDMI

- Pomocí převodního kabelu DVI/HDMI lze digitální video signál z DVD nebo PC převést na verzi HDMI.
- HDMI a DVI využívají stejnou metodu ochrany proti kopírování HDCP.
- Tato metoda připojení nepodporuje reprodukování zvuku, pro které je nutno použít dodatečné zvukové vybavení.

Podporované video signály:

- 576p, 480p, 1080i, 720p, 1080p. Slučitelnost se signály z PC viz strana 26.

Přehrávání jedním dotykem

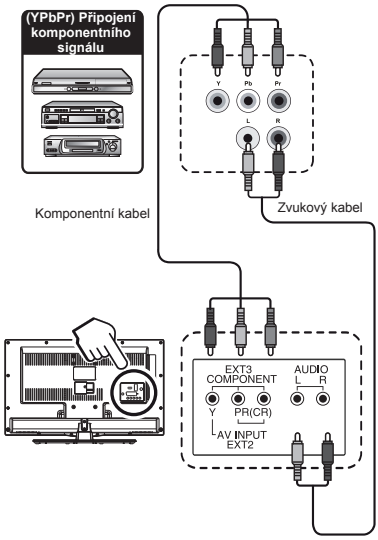
- Stisknutím tlačítka přehrávání nebo vložením disku do externího zařízení se televizor zapne z pohotovostního režimu a zahájí přehrávání obrazu ze zdroje HDMI. (Viz Nastavení HDMI-LINK na straně 19.)

YPbPr (připojení komponentního signálu)

Příklady zařízení, která lze připojit

● VCR ● DVD ● Přehrávač/rekordér Blu-ray

Pokud připojíte rekordér DVD nebo jiné záznamové zařízení ke konektoru (YPbPr), dosáhnete přesné reprodukce barev a nejvyšší kvality obrazu.



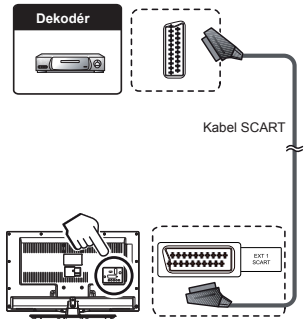
Připojení SCART

Příklady zařízení, která lze připojit

● Dekodér

● Při použití SCART

Plně zapojený SCART se vstupem signálů S-Video, RGB a CVBS a výstupem tuner CVBS.

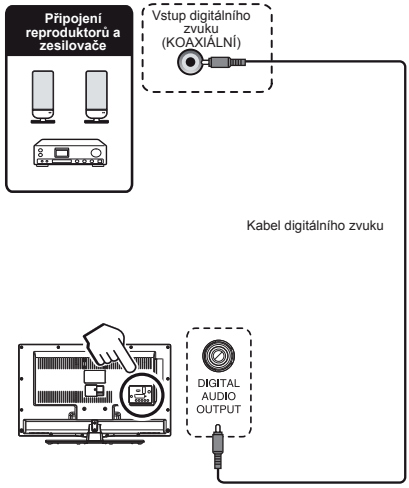


POZNÁMKA

- Pokud je třeba do dekodéru přivést signál z televizoru, je nutno zvolit správný vstupní zdroj.

Připojení reproduktorů a zesilovače

● Připojení zesilovače s digitálním zvukovým vstupem



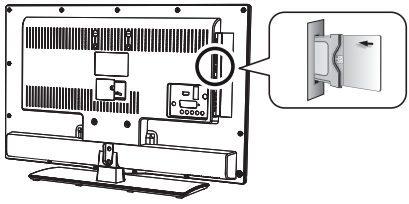
Vložení karty Smartcard do modulu CA

Chcete-li přijímat signál kódovaných digitálních stanic, musí být do slotu CI (Common Interface) televizoru zasunut modul rozhraní CA (modulu CA) a karta Smartcard.

Modul CA a karta Smartcard nejsou součástí dodávky. Můžete je zakoupit v obchodu s elektronikou.

Vložení karty Smartcard do modulu CA

1. Opatrně zasuňte modul CA do slotu CI kontaktní stranou dopředu.
2. Logo na modulu CA musí směřovat směrem ven ze zadní strany televizoru.

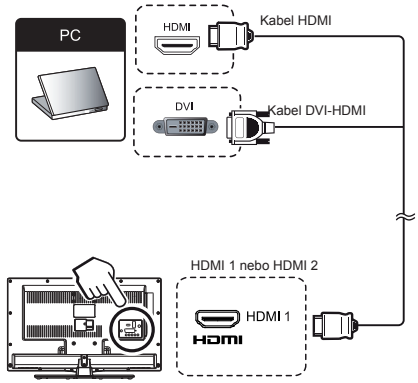


POZNÁMKA

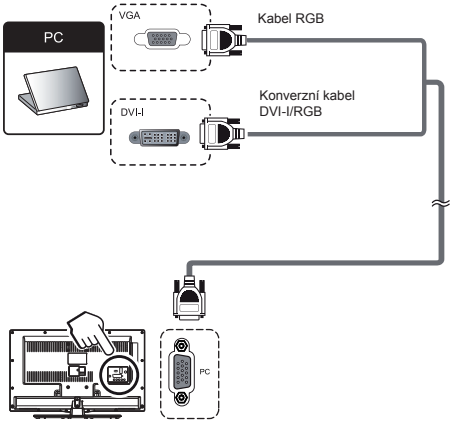
- Při prvním vložení karty Smartcard do modulu CA kompatibilního s CI+ trvá ověření licenčního klíče přibližně 30 sekund. Pokud není k dispozici anténní vstup, nebo jste dosud nespustili proces „Automatická instalace“, může tento proces selhat.
- Modul CA kompatibilní s CI+ občas aktualizuje svůj firmware. Dokud neproběhne aktualizace, nemusí být vidět obraz. Během aktualizace lze používat jen tlačítko napájení.
- Modul CA kompatibilní s CI+ nepředává na výstupu pro monitor signál programů chráněných proti kopírování.
- Jestliže se během příjmu vysílání kompatibilního s CI+ na televizoru zobrazí dotaz na potvrzení aktualizace pro kartu Smartcard, postupujte podle pokynů na obrazovce.
- Zkontrolujte, zda je modul CA správně zasunut.

Připojení počítače

Digitální připojení



Analogové připojení



Podporovaná rozlišení obrazovky

Počítačové formáty (PC)

Rozlišení	Obnovovací frekvence
640 x 480	60Hz
800 x 600	56Hz
800 x 600	60Hz
1024 x 768	60Hz
1280 x 720	60Hz
1280 x 768	60Hz
1360 x 768	60Hz
1280 x 1024	60Hz

Video formáty

Rozlišení	Obnovovací frekvence
480i	60Hz
480p	60Hz
576i	50Hz
576p	50Hz
720p	50Hz, 60Hz
1080i	50Hz, 60Hz
1080p	(pouze HDMI)
	50Hz, 60Hz, 24Hz

POZNÁMKA

- Při používání analogového nebo DVI připojení není podporován zvuk z počítače, pro který je nutno použít dodatečné zvukové vybavení.

Řešení problémů

Problém	Možné řešení
Absence obrazu	1. Připojte správně napájecí kabel. 2. Zapněte napájení. 3. Připojte správně signálový kabel. 4. Stiskněte libovolné tlačítko na LCD televizoru.
Abnormální barvy	Připojte správně signálový kabel.
Deformace obrazu	1. Připojte správně signálový kabel. 2. Použijte kompatibilní signál.
Obraz je příliš tmavý	Upravte jas a kontrast.
Pouze zvuk bez obrazu	1. Zkontrolujte správné připojení vstupního signálu. 2. Síla vysokofrekvenčního televizního signálu nesmí klesnout pod 50 dB.
Pouze obraz bez zvuku	1. Připojte správně signálový kabel. 2. Nastavte správnou úroveň hlasitosti. 3. Připojte správně zvukový kabel. 4. Síla vysokofrekvenčního televizního signálu nesmí klesnout pod 50 dB.
Nelze použít dálkový ovladač	1. Vyměňte baterii. 2. Vypněte napájení na 10 sekund a potom napájení obnovte.
Anténa neumožňuje příjem dostatečného počtu kanálů	Pomocí funkce Vyhledávání kanálů přidejte do paměti další kanály.
Absence barev	Upravte nastavení barev.
Blikající obraz doprovázený duchy	1. Zkontrolujte připojení anténního/signálového kabelu. 2. Zkontrolujte, zda je kanál v režimu přehrávání. 3. Zvolte zdroj signálu a změňte režim vstupu.
Narušené řádky nebo segmenty	Upravte polohu antény. Udržujte televizor mimo zdrojů rušení, jako jsou automobily, neónová světla a vysoušeče vlasů.
Některé televizní kanály jsou zablokovány (chcete-li přidat další kanály)	Pomocí funkce aktualizace kanálů přidejte do paměti případné další kanály.
Překrývající se obrazy nebo duchy	Použijte vícesměrovou venkovní anténu. (Pokud je příjem televizního signálu negativně ovlivněn blízkými horami nebo budovami).
Nelze použít funkci	Pokud vybraná položka zšedne, tuto položku není možno zvolit.
Nelze přijímat programy	Pomocí funkce aktualizace kanálů přidejte do paměti případné další kanály.

Technické údaje

Položka			LCD BAREVNÝ TELEVIZOR 32” Model: LC-32LE154E	LCD BAREVNÝ TELEVIZOR 32” Model: LC-32LE154V
Velikost LCD obrazovky			Úhlopříčka 32”	
Počet bodů			3 147 264 bodů (1366 x 768 x 3 body)	
Obrazový systém			PAL/SECAM/NTSC 4.43	
Funkce televizoru	Televizní norma	Analogový	CCIR (B/G, I, D/K, L/L’)	
		Digitální	DVB-T, DVB-C	
	Příjem kanálů	VHF/UHF	ATV: IRA-E69, DVB-T: E5-E69	
		CATV	Pásmo S, S1–S41ch	
	Systém ladění televizoru		Automatické nastavení 1599 kanálů, automatické označení, automatické třídění	
	Stereo/dvojjazyčný		NICAM/A2	
Zvukový zesilovač			7 W x 2	
Reproduktor			30 x 120 mm	
Zadní	ANTÉNA		UHF/VHF 75 Ω	
	SCART		SCART (vstup CVBS, vstup Y/C, vstup RGB, výstup TV)	
	VSTUP PC		15 kolíkový konektor D-sub (AV vstup)	
	CVBS/COMPONENT		CVBS (EXT2)/Y(EXT3)/Pb(Cb)/Pr(Cr), kolík RCA (L/R)	
	VÝSTUP SPDIF		Digitální výstup zvuku	
	HDMI 1		Vstup digitálního videa a zvuku	
Boční	C. I. (Common Interface)		Specifikace EN50221, R206001, CI Plus	
	USB		Aktualizace softwaru, přehrávání multimédií (5 V stejnosm. / 500 mA)	
	HDMI 2		Vstup digitálního videa a zvuku	
	SLUCHÁTKA		Konektor jack Ø 3,5mm (výstup zvuku)	
Jazyk nabídky na displeji			Angličtina, němčina, francouzština, italština, holandština, španělština, řečtina, portugalština, švédština, finština, ruština, polština, turečtina, maďarština, čeština, slovenština, dánština, norština, estonština, lotyština, litevština, slovinština, bulharština, chorvatština, rumunština, srbština, ukrajinština, běloruština.	
Požadavky na napájení			220 - 240 Vstř, 50 Hz	
Příkon			66 W (podle normy EN60065) 0,23 W (Pohotovostní režim)	
Hmotnost			6,3 kg (bez stojanu), 7,3 kg (se stojanem)	
Provozní teplota			0 °C až +40 °C	

- V rámci soustavného zdokonalování výrobků si firma SHARP vyhrazuje právo na změny provedení a technických údajů související se zlepšováním produktu bez předchozího upozornění. Uvedené výkonové údaje představují jmenovité hodnoty vyráběných přístrojů. U jednotlivých přístrojů se mohou vyskytnou určité odchylky od těchto hodnot.

POZNÁMKA
- Rozměrové náčrty viz vnitřní strana zadní obálky.
- Zvuk není na výstupu konektoru HDMI.

Specifikace týkající se prostředí

Položka	
***1 Režim zap. (W)**	31 W
***2 Pohotovostní režim (W)**	0,23 W
***3 Roční spotřeba energie (kWh)**	45 kWh
4 Energie Klasifikace	**A+**

*1 Měřeno podle normy EN62087 : 2009.

*2 Měřeno podle normy EN62301 : 2005.

*3 Roční spotřeba energie je vypočítávána na základě spotřeby energie Režimu zap. (Standardní), při 4hodinovém každodenním sledování, 365 dní v roce.

POZNÁMKA
- Spotřeba energie v Režimu zap. se liší v závislosti na zobrazovaných obrazech na televizoru.

Další informace

Upozornění týkající se použití v prostředí s nízkou nebo vysokou okolní teplotou
- Pokud je televizor používán v prostorách s nízkou teplotou (např. pokoj, kancelář), může být obraz se stopami pohybu nebo se jevit poněkud zpožděný. V tomto případě se nejedná o závadu a televizor se vrátí do normálního stavu, jakmile se teplota zvýší.
- Nenechávejte televizor na horkém nebo chladném místě. Nenechávejte televizor na místě vystaveném přímému slunečnímu záření nebo blízko zdroje tepla, protože by to mohlo vyvolat deformaci skříně a nesprávnou činnost panelu LCD.
- Skladovací teplota: -20°C až +60°C.

Zařízení, připojené k ochrannému uzemnění instalace budovy prostřednictvím ELEKTRICKÉ sítě nebo jiného zařízení s připojením k ochrannému uzemnění a k televizním rozvodům použitím koaxiálního kabelu, může v některých případech představovat nebezpečí vzniku požáru. Připojení k televiznímu rozvodu musí být tedy provedeno prostřednictvím zařízení, které poskytuje elektrickou izolaci v rámci jistého frekvenčního rozsahu (galvanický izolátor, viz norma EN 60728-11).

POZNÁMKA
- Co se týká požadavků v **Norsko** a ve **Švédsko**, požadavky na izolaci se také vztahují na zařízení, která lze připojit k televizním rozvodům.

Ochranné známky

- HDMI, logo HDMI a název High-Definition Multimedia Interface jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing LLC ve Spojených státech a ostatních zemích.
- Logo „HD TV“ je ochrannou známkou společnosti DIGITALEUROPE.
- Logo DVB je registrovanou ochrannou známkou Digital Video Broadcasting - DVB - project.
- Vyrobeno v licenci firmy Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D jsou ochranné známky firmy Dolby Laboratories.



Informace o likvidaci tohoto zařízení a jeho baterií.

CHCETE-LI SE ZBAVIT TOHOTO ZAŘÍZENÍ NEBO JEHO BATERIÍ, NEPOUŽÍVEJTE BĚŽNÝ KOŠ NA ODPADKY A NEHÁZEJTE JE DO OHNIŠTĚ!

Použité elektrické a elektronické přístroje a baterie by měly být vždy shromažďovány ODDĚLENĚ a mělo by s nimi tak být nakládáno, a to v souladu s místními předpisy.

Oddělený sběr podporuje nakládání šetrné k životnímu prostředí, recyklaci materiálů a minimalizaci finálního odpadu určeného k likvidaci. **NESPRÁVNÁ LIKVIDACE ODPADU** může být, vzhledem k přítomnosti určitých látek, nebezpečná pro lidské zdraví a životní prostředí! Kde je to možné, odvezte **POUŽITÉ VYBAVENÍ** do místního, obvykle obecního, sběrného místa.

Odstraňte **POUŽITÉ BATERIE** ze zařízení a odneste jej na sběrné místo baterií; obvykle na místě, kde se prodávají nové baterie.

Máte-li pochybnosti ohledně likvidace zařízení, kontaktujte, prosím, místní úřady nebo prodejce a zeptejte se jich na správný postup při likvidaci.

POUZE PRO UŽIVATELE ZE ZEMÍ EVROPSKÉ UNIE A NĚKTERÝCH JINÝCH STÁTŮ, NAPŘÍKLAD NORSKA A ŠVÝCARSKA: Vaše spolupráce při odděleném sběru je vyžadována zákonem.

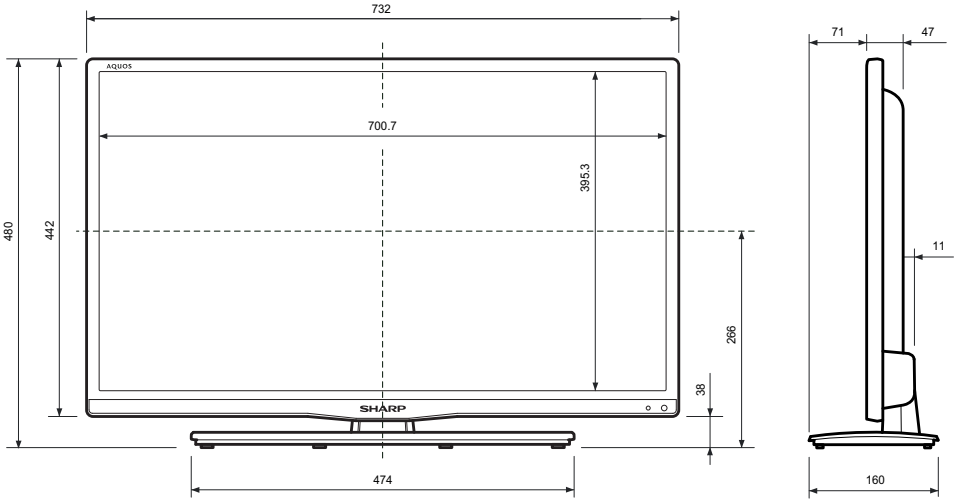
Pro připomenutí tohoto uživateli je na elektrickém nebo elektronickém vybavení a bateriích (nebo na balení) zobrazen výše uvedený symbol.

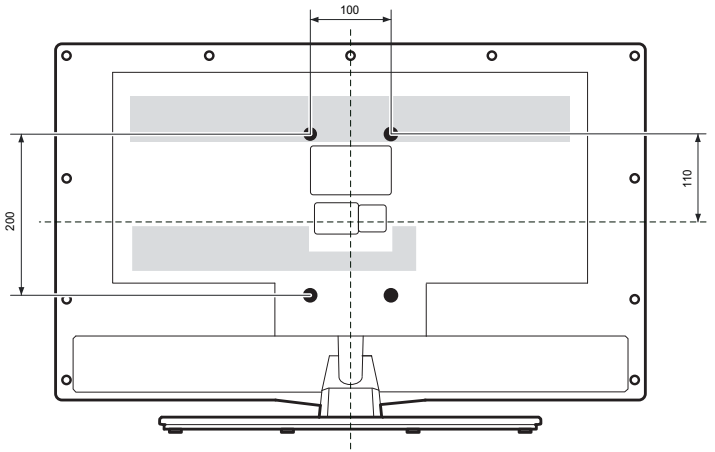
Objeví-li se pod tímto symbolem ‚Hg' nebo ‚Pb', znamená to, že baterie obsahují stopy rtuti (Hg) a/nebo olova (Pb).

Od uživatelů v **DOMÁCNOSTECH** je vyžadováno použití existujících sběrných zařízení pro použité vybavení a baterie. Baterie jsou sbírány v místech prodeje. Vrácení baterií není zpoplatněno.

Je-li vybavení použito pro **POTŘEBY PODNIKÁNÍ**, kontaktujte, prosím, prodejce společnosti SHARP, který vás bude o sběru informovat. Mohou po vás být vyžadovány náklady vzniklé sběrem. Malé přístroje (a malá množství) mohou být přijata místními sběrnými zařízeními.

Pro Španělsko: Pro informace ke sběru použitých výrobků se, prosím, obraťte na zavedený sběrný systém nebo vaše místní úřady.


732
AQUOS
700.7
395.3
480
442
266
38
SHARP
474
71
47
11
160


100
110
200

SHARP

SHARP ELECTRONICS EUROPE LTD.

4 Furzeground Way, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1EZ, U.K.

SHARP CORPORATION

http://www.sharp.eu

Wydrukowano w Polsce
Nyomtatás helye: Lengyelország
Vytištěno v Polsku
Vytlačené v Poľsku
Надруковано в Польщі
Trükitud Poolas
Iespiests Polijā
Išspausdinta Lenkijoje
Printed in Poland
1506-0Q3C000
TINS-F996WJZZ